



CONVENTION SUR LES ESPECES MIGRATRICES

Distr: GENERALE

Rapport UNEP/CMS/COP.8
Annexe VI

FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

RAPPORT DE LA TRENTIEME REUNION DU COMITE PERMANENT

I. REMARQUES LIMINAIRES

1. La trentième réunion du Comité permanent de la Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage (CMS) s'est tenue le vendredi 25 novembre 2005 à Nairobi, Kenya.
2. La réunion a été ouverte à 17h45 par Mr. Robert Hepworth, Secrétaire exécutif de la CMS et Président a.i. du Comité permanent. Il a noté que la réunion avait trois objectifs essentiels: l'élection d'officiels pour remplir les postes de président et vice-président du Comité permanent pendant la période triennale 2006-2008; le choix d'une date pour la prochaine réunion du Comité et l'examen de la question des nouvelles nominations au Conseil scientifique. Un ordre du jour officiel n'a pas été adopté.

II. PARTICIPATION

3. La liste complète des participants figure en annexe au présent rapport.

III. NOMINATION DU PRESIDENT ET DU VICE-PRESIDENT DU COMITE PERMANENT POUR LA PERIODE TRIENNALE 2006-2008

4. Mr. Hepworth a invité les représentants à soumettre des nominations pour le poste de président du Comité permanent. Mr. Oliver Schall (Dépositaire) a proposé que le Royaume-Uni continue d'assurer la présidence, rôle qu'il a rempli pendant la période triennale 2003-2005. Le Dr. Hany Tatwany (Arabie Saoudite) a appuyé la nomination. Le Royaume-Uni a accepté et a été dûment nommé président du Comité permanent pour la période 2006-2008.
5. Mr. Martin Brasher (Royaume-Uni) a assumé la présidence de la réunion. Il a demandé aux représentants de proposer des nominations pour le poste de vice-président. Mr. Schall a nommé l'Australie et la proposition a été appuyée par Mme Rosario Acero (Pérou). L'Australie a accepté et a été nommée vice-présidente du Comité permanent pour la période triennale 2006-2008.

IV. DATE DE LA 31^{ème} REUNION DU COMITE PERMANENT

6. Mr. Brasher a noté la nécessité de décider d'une date pour la prochaine réunion du Comité permanent, soulignant que les décisions budgétaires prises par la Conférence des Parties à sa huitième session signifiaient que ceci n'aurait lieu qu'en 2007 au plus tôt. Il a été convenu que le Secrétariat de la CMS devrait choisir une date en janvier ou février 2007 pour la 31^{ème} réunion du Comité permanent.

V. NOMINATION DE NOUVEAUX MEMBRES DU CONSEIL SCIENTIFIQUE

7. Mr. Brasher a présenté la dernière question à examiner, laquelle concernait la nomination de trois nouveaux conseillers nommés au Conseil scientifique. Il a noté que la Conférence des Parties avait décidé à sa huitième session de conférer la responsabilité de ces nominations au Comité permanent afin que les parties contractantes aient assez de temps pour effectuer ces nominations. Cependant, cette décision impliquait effectivement de retarder les nominations jusqu'à la prochaine réunion du Comité permanent au début de 2007, ce qui signifiait de priver la Convention des bénéfices de ses travaux pour une longue période.

8. En raison des préoccupations exprimées par les membres du Comité permanent au sujet des conséquences des retards, il a été convenu que le processus des nominations devrait être effectué rapidement en utilisant des nominations postales. Le Comité demanderait au Secrétariat de faire un appel aux parties contractantes pour la soumission de nominations par courrier électronique. Celles-ci passeraient par le Conseil scientifique pour commentaires avant que le Comité permanent sélectionne les candidats, à nouveau par correspondance électronique.

VI. CLÔTURE DE LA REUNION

9. Après l'échange habituel de courtoisies, Mr. Brasher a déclaré close la réunion à 18h05 le 25 novembre 2005.

TRENTIEME REUNION DU COMITE PERMANENT

LIST OF PARTICIPANTS / LISTE DES PARTICIPANTS / LISTA DE PARTICIPANTES*

Chairman/Président/President:

United Kingdom (Europe)

Mr. Martin Brasher

Vice-Chairman/Vice-Président/Vice-presidente:

Australia (Oceania)

Ms. Robyn Bromley

Members/Membres/Miembros or/ou/en

Alternate Members/Suppléants Membres/Suplentes Miembros:

Chad (Francophone Africa)

Mr. Mahamat Hassane Idriss

Germany (Depository)

Mr. Oliver Schall

New Zealand (Oceania)

Dr. Mike Donoghue

Peru (Americas and Caribbean)

Ms. Rosario Acero

Saudi Arabia (Asia)

Dr. Hany Tatwany

Tanzania (Anglophone Africa)

Mr. Emmanuel Severre

Mr. Charles Mdoe

Mr. Mzamilu Kaitu

Observers/Observateurs/Observadores:

Nigeria

Mr. John Mschelbwala

CMS Secretariat / Secretariat CMS / Secretaría CMS:

Executive Secretary

Mr. Robert Hepworth

Deputy Executive Secretary

Mr. Moulay Lahcen El Kabiri

Agreements Officer

Mr. Lyle Glowka

Administrative / Fund Management Officer

Ms. Jasmin Kanza

S:_WorkingDocs\StandingCommittee\StC30\StC30_Report_Annex_VI_of_COP8_Report_F.doc

* The alphabetic order follows the order of English country short names. / L'ordre alphabétique suit l'ordre des noms abrégés des pays en anglais. / El orden alfabético sigue el orden de las abreviaturas de los nombres de países en Inglés.